

Norādījumi par konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumiem Komisijas pretmonopola procedūrās¹

(atjaunināti 16.08.2021.)

- 1) Ja izmeklēšanas rezultātā tiek pieņemts iebildumu paziņojums, Komisija piešķir piekļuvi dokumentiem, ko Konkurences ĢD ir ieguvis, sagatavojis un/vai savācis tā veiktās izmeklēšanas laikā. Piekļuvi šiem lietas materiāliem piešķir pēc lūguma un tikai tiem uzņēmumiem / uzņēmumu apvienībām, kam ir adresēts iebildumu paziņojums². Ja Komisija karteļa lietā ir nolēmusi izmantot izlīguma procedūru, tā savos lietas materiālos esošo informāciju izpauž pusēm, kas kopā ar to piedalās izlīguma apspriešanā³.
- 2) Tiesības piekļūt lietas materiāliem neattiecas uz tām lietas materiālu daļām, kuras satur komercnoslēpumus vai citu konfidenciālu informāciju, un uz Komisijas vai dalībvalstu konkurences iestāžu iekšējiem dokumentiem (tomēr sk. arī tālāk 28. punktu)⁴.
- 3) Piekļuve lietas materiāliem tiek piešķirta ar nosacījumu, ka šādi iegūtā informācija var tikt izmantota tikai tiesas vai administratīvā procesā, kurā piemēro LESD 101. vai 102. pantu.⁵
- 4) Uzņēmumiem, uzņēmumu apvienībām un personām to sniegtajā informācijā un/vai dokumentos, ko iekļauj Komisijas lietas materiālos, ir jānorāda komercnoslēpumi un cita konfidenciāla informācija.⁶ Šis pienākums attiecas arī uz apsvērumiem, ko var iesniegt iebildumu paziņojuma adresāti.
- 5) Dažos gadījumos Komisija var nolemt piešķirt piekļuvi lietas materiālos esošajiem dokumentiem arī citos procedūras posmos. Konkrētāk, Komisija var nolemt piešķirt piekļuvi svarīgākajai sniegtajai informācijai tādās pretmonopola procedūrās, kas nav karteļa procedūras, vai rakstveida atbildēm uz iebildumu paziņojumu. Tādā gadījumā

¹ Šie norādījumi attiecas uz konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumiem, kas izteikti procedūrā iesaistītajām pusēm. Ņemiet vērā, ka ir atsevišķi norādījumi par konfidencialitāti, kas attiecas uz Komisijas lēmumu un ar tiem saistītu publikāciju publisko versiju sagatavošanu. Kopš 2009. gada 1. decembra EK līguma 81. un 82. pants ir attiecīgi Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 101. un 102. pants. Abi noteikumu kopumi būtībā ir identiski. Regulās un paziņojumos, kas pieņemti līdz 2009. gada 1. decembrim, atsaucies uz EK līguma 81. un 82. pantu jāsaprot kā atsaucies uz LESD 101. un 102. pantu.

² Komisijas Regulas (EK) Nr. 773/2004 (OV L 123, 27.4.2004., 18. lpp.) 15. pants.

³ Sk. Regulas Nr. 773/2004, kurā grozījumi ir izdarīti ar Regulu Nr. 2015/1348, 10.a panta 2. punktu un Komisijas paziņojuma par izlīguma procedūras kārtību karteļu lietās (OV C 167, 2.7.2008., 1. lpp.) 15. un 16. punktu.

⁴ Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003 (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.) 27. un 28. pants; Regulas (EK) Nr. 773/2004 15. panta 2. punkts un 16. pants; Komisijas paziņojuma par noteikumiem attiecībā uz piekļuvi Komisijas lietas materiāliem, ievērojot EK līguma 81. un 82. pantu, EEZ līguma 53., 54. un 57. pantu un Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 (OV C 325, 22.12.2005., 7. lpp.) ("Paziņojums par piekļuvi lietas materiāliem"), 10. punkts. Sk. arī spriedumu apvienotajās lietās C-204/00 P, C-205/00 P, C-211/00 P, C-213/00 P, C-217/00 P un C-219/00 P, *Aalborg Portland* un citi/Komisija, EU:C:2004:6, *Recueil* 2004, I-123. lpp., 68. punkts.

⁵ Sk. Regulas Nr. 773/2004, kurā grozījumi ir izdarīti ar Regulu Nr. 2015/1348, 16.a pantu un Paziņojuma par piekļuvi lietas materiāliem 48. punktu.

⁶ Regulas (EK) Nr. 773/2004 16. pants.

Komisija pirms piekļuves piešķiršanas ņem vērā patiesas bažas par konfidencialitāti, tostarp bailes no atriebības.⁷

- 6) Šajā dokumentā ir sniegti norādījumi par komercnoslēpumu un citas konfidencialas informācijas identificēšanu un ir izklāstīts, kādā veidā ir jāiesniedz nekonfidencialās versijas. Ja šie norādījumi nebūs ievēroti, Komisija var pieņemt, ka jūsu sniegtā informācija / dokumenti neietver komercnoslēpumus vai citu konfidencialu informāciju⁸ un tātad jums nav iebildumu pret šīs informācijas izpaušanu.
- 7) Norādījumus par to, kā iesniegt konfidencialus oriģināldokumentus, sk. Ieteikumos attiecībā uz dokumentu elektronisku iesniegšanu pretmonopola un karteļu lietās, kas ir pieejami [šeit](#).
- 8) Šis norādījumu dokuments neaizstāj attiecīgos ES tiesību aktu noteikumus par dienesta noslēpumu un par konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumiem⁹.

I. Ko var uzskatīt par komercnoslēpumiem un citu konfidencialu informāciju

- 9) ES tiesību aktos par procedūrām saskaņā ar LESD 101. un 102. pantu ir paredzēts, ka Komisija neizpauž informāciju vai liedz tai pieejamību, ja tā ietver personas **komercnoslēpumus vai citu konfidencialu informāciju**¹⁰.
- 10) **Komercnoslēpumi** ir tāda konfidenciala informācija par uzņēmuma komercdarbību, kuras atklāšana var būtiski kaitēt informācijas sniedzēja interesēm ne tikai tad, ja šādu informāciju publisko, bet arī tad, ja to vienkārši nodod personai, kas nav šīs informācijas sniedzēja¹¹. Par komercnoslēpumu var uzskatīt, piemēram, šādu informāciju: tehniskā un/vai finanšu informācija, kas attiecas uz uzņēmuma zinātību, izmaksu novērtēšanas metodēm, ražošanas noslēpumiem un procesiem, piegādes avotiem, saražotajiem un pārdotajiem apjomiem, tirgus daļām, klientu un izplatītāju sarakstiem, tirgdarbības plāniem, izmaksu un cenu struktūru un pārdošanas stratēģiju¹².
- 11) **Cita konfidenciala informācija** ir informācija, kura nav komercnoslēpums, bet kuras izpaušana būtiski kaitētu kādai personai vai uzņēmumam. Atkarībā no katras lietas konkrētajiem apstākļiem minētais var attiekties uz informāciju, ko trešās personas sniedz par uzņēmumiem, kuri var radīt ievērojamu ekonomisku vai komerciālu spiedienu uz saviem konkurentiem vai tirdzniecības partneriem, klientiem vai piegādātājiem. Eiropas Savienības Tiesa ir atzinusi, ka šādu uzņēmumu atteikšanās atklāt noteiktas no to klientiem saņemtas vēstules ir leģitīma, jo šādas informācijas izpaušana to autorus var viegli pakļaut pretdarbības riskam¹³. Tādējādi jēdziens “cita

⁷ Šajā saistībā sk. 71.–74. un 103. punktu Komisijas paziņojumā par paraugpraksi attiecībā uz lietu izskatīšanu saskaņā ar LESD 101. un 102. pantu (OV C 308, 20.10.2011., 6.–32. lpp.) (“Paugprakse”).

⁸ Regulas (EK) Nr. 773/2004 16. panta 4. punkts.

⁹ LESD 339. pants, Regula (EK) Nr. 1/2003, Regula (EK) Nr. 773/2004 un Paziņojums par piekļuvi lietas materiāliem.

¹⁰ Regulas (EK) Nr. 773/2004 16. panta 1. punkts.

¹¹ Spriedums *Postbank NV/Komisija*, T-353/94, EU:T:1996:119, *Recueil* 1996, II-921. lpp., 87. punkts.

¹² Paziņojuma par piekļuvi lietas materiāliem 18. punkts.

¹³ ES tiesas ir spriedušas par šo jautājumu gan lietās saistībā ar apsūdzībām par dominējoša stāvokļa ļaunprātīgu izmantošanu (LESD 102. pants) (spriedums lietā T-65/89 *BPB Industries* un *British Gypsum/Komisija*, EU:T:1993:31, *Recueil* 1993, II-389. lpp., un spriedums lietā C-310/93P *BPB Industries* un *British Gypsum/Komisija*, EU:C:1995:101, *Recueil* 1995, I-865. lpp.), gan apvienošanās lietās (spriedums lietā T-221/95 *Endemol/Komisija*, EU:T:1999:85, *Recueil* 1999, II-1299. lpp., 69. punkts, un

konfidenciāla informācija” var ietvert informāciju, kura dod iespēju pusēm identificēt sūdzību iesniedzējus vai citas trešās personas, kam ir pamatota vēlme saglabāt anonimitāti. Citas konfidenciālas informācijas kategorijā ir ietverti arī militārie noslēpumi¹⁴.

- 12) Attiecībā uz konkurences tiesību jomas lēmumu publicēšanu no judikatūras izriet, ka **informāciju var uzskatīt par konfidenciālu tad, ja ir ievēroti visi šie nosacījumi**: i) attiecīgā informācija ir zināma tikai ierobežotam personu skaitam; ii) tās izpaušana var izraisīt būtisku kaitējumu personai, kas to iesniegusi, vai trešām personām; iii) intereses, kurām var kaitēt informācijas izpaušana, ir objektīvi aizsargājamās¹⁵. Šie principi jāievēro, arī izvērtējot konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumus saistībā ar iebildumu paziņojumiem, piekļuvi lietas materiāliem un galīgajiem lēmumiem.
- 13) Visbeidzot, par konfidenciālu informāciju var uzskatīt pārkāpumā neiesaistītu personu vārdu un uzvārdu, ciktāl tie ir personas dati, kurus nedrīkst nodot tālāk. Tāpat kā visu pārējo redakciju gadījumā, šādi konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumi jāveic uzņēmumam, kas iesniedzis attiecīgo dokumentu. Ja minētais vārds/uzvārds ir norādīts dokumenta nekonfidencialajā versijā, jo par to nav iesniegts konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījums, Komisija ir tiesīga secināt, ka “nav pamata pieņemt, ka varētu tikt ierobežotas datu subjekta likumīgās intereses”, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 2018/1725¹⁶ 9. pantā.

II. Ko neuzskata par komercnoslēpumu vai citu konfidenciālu informāciju

- 14) Tas, vai konkrēta informācija satur komercnoslēpumus vai citu konfidenciālu informāciju, jāizvērtē katrā gadījumā atsevišķi. Jūsu sniegtajā informācijā / dokumentos iekļautā informācija, kas neatbilst “komercnoslēpuma” un “citas konfidenciālas informācijas” definīcijām (sk. 10.–12. punktu), netiks uzskatīta par konfidenciālu.
- 15) Piemēram, informācija, kas attiecas uz uzņēmumu un kas jau ir zināma ārpus uzņēmuma (uzņēmumu grupas gadījumā – ārpus grupas) vai ārpus apvienības, kurai uzņēmums to darījis zināmu, parasti netiek uzskatīta par konfidenciālu. Lai informācija nebūtu uzskatāma par konfidenciālu, pietiek ar to, ka tā ir pieejama speciālistu aprindās vai ir izsecināma no publiski pieejamās informācijas¹⁷.
- 16) Informāciju, kura ir zaudējusi savu komerciālo nozīmi, piemēram, apritējušā laika dēļ, arī vairs nevar uzskatīt par konfidenciālu. Vispārējā tiesa ir atzinusi un Tiesa ir apstiprinājusi, ka pieci gadi ir pietiekami ilgs laiks, lai informācija zaudētu komercnoslēpuma vai citas konfidenciālas informācijas statusu¹⁸. Šādus datus var uzskatīt par konfidenciālu informāciju tikai izņēmuma kārtā — tad, ja var pierādīt, ka

spriedums lietā T-5/02 *Laval/Komisija*, EU:T:2002:264, *Recueil* 2002, II-4381. lpp., 98. punkts un turpmākie punkti).

¹⁴ Paziņojuma par piekļuvi lietas materiāliem 19.–20. punkts.

¹⁵ Spriedums *Bank Austria Creditanstalt AG/Komisija*, T-198/03, EU:T:2006:136, Krājums 2006, II-1429. lpp., 71. punkts.

¹⁶ OV L 295, 22.11.2018., 39.–98. lpp.

¹⁷ Rīkojums lietā T-89/96 *British Steel/Komisija*, EU:T:1997:77, *Recueil* 1997, II-835. lpp., 26. un 27. punkts.

¹⁸ Sk. spriedumu *Evonik Degussa GmbH/Komisija*, T-341/12, EU:T:2015:51, 84.–85. punkts, un spriedumu *Evonik Degussa GmbH/Komisija*, C-162/15 P, 64.–67. punkts.

šie dati, neraugoties uz savu senumu, joprojām ir būtiski attiecīgā uzņēmuma komerciālā stāvokļa elementi¹⁹.

- 17) Piemēram, turpmāk minēto veidu informāciju parasti neuzskata par komercnoslēpumu vai citu konfidenciālu informāciju, izņemot, ja ir kāds pienācīgs pamatojums (kas pierāda vajadzību to dzēst no lietas materiālu pieejamās daļas²⁰):
- dati no cita uzņēmuma un par citu uzņēmumu (piemēram, cenu paziņojumi, pārdošanas dati u. c.). Tomēr izņēmuma kārtā datus var uzskatīt par konfidenciāliem, ja tie saņemti, ievērojot ar citu uzņēmumu noslēgtu līgumu, kas paredz konfidencialitāti. Vispārīgas atsauces uz vienošanos par neizpaušanu nav pietiekamas, lai pamatotu šādu datu konfidencialitāti;
 - informācija, kas darīta zināma ārpus jūsu uzņēmuma (piemēram, plānotās cenas, cenu palielinājumi, šādu palielinājumu ieviešanas datumi un klientu, īpaši uzņēmumu, vārds/nosaukums);
 - fakti saistībā ar pieteikumu par atbrīvojumu no naudas soda vai naudas soda samazināšanu, ja šo faktu mērķis ir sniegt pierādījumus par iespējamu pārkāpumu, ja vien šādu faktu izpaušana nekaitē Komisijas iecietības politikai;
 - ar izmeklēšanas priekšmetu saistīto indivīdu vārds, uzvārds un amats. Ja attiecīgie indivīdi, iespējams, bijuši iesaistīti pārkāpumā, par kuru ir aizdomas, vai saņēmuši par to informāciju, šo indivīdu vārdu, uzvārdu un amatu nevar dzēst no pieejamajām iesniegtās informācijas / dokumentu versijām.
- 18) Jānorāda, ka **mutiskas korporatīvās liecības**, kas sniegtas, piesakoties atbrīvojumam no naudas soda vai naudas soda samazināšanai saskaņā ar Paziņojumu par iecietību²¹, **pēc būtības nevar ietvert komercnoslēpumus vai citu konfidenciālu informāciju**, jo tajās tiek izklāstīta uzņēmuma rīcībā esošā informācija par karteli un tā lomu šajā kartelī²².

III. Kā pieprasīt konfidencialitātes nodrošināšanu

- 19) Administratīvās efektivitātes labad Komisija stingri iesaka izmantot drošo platformu *eConfidentiality*, lai pieprasītu konfidencialitāti, risinātu sarunas un iesniegtu dokumentu galīgo nekonfidenciālo versiju. Plašāka informācija par to, kā reģistrēties platformā *eConfidentiality* un izmantot to, atrodama Konkurences ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē ([šeit](#)). Ja piekrītat izmantot *eConfidentiality*, jums kopā ar savu konfidenciālo atbildi nav jāiesniedz atbildes nekonfidenciālā versija. Darba grupa, kas izskata lietu, ar jums sazināsies atsevišķi.
- 20) Ja nevēlaties izmantot *eConfidentiality*, lūdzam vispirms nodrošināt iesniegtās informācijas / dokumentu nekonfidenciālās versijas projektu, kurā informācija, kuru jūs esat norādījis kā konfidenciālu, ir izcelta, taču salasāma. Kad Komisija būs provizoriski pieņēmusi jūsu konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumus, jums būs

¹⁹ Sk., piemēram, rīkojumu lietā T-271/03 *Deutsche Telekom*/Komisija, EU:T:2006:163, Krājums 2006, II-1747. lpp., 45. punkts.

²⁰ Sk., piemēram, Paziņojuma par piekļuvi lietas materiāliem 19. punktu.

²¹ Komisijas paziņojums par atbrīvojumu no sodanaudas un sodanaudas samazināšanu karteļu gadījumos (OV C 298, 8.12.2006., 17. lpp.) ("Paziņojums par iecietību").

²² Sk. Paziņojuma par iecietību 31. punktu. Komisija prasa, lai iecietības pieteikuma iesniedzēji šā pieteikuma iesniegšanas laikā sniegtu attiecīgu apliecinājumu.

jāiesniedz galīgā nekonfidenciālā versija, kurā konfidenciālā informācija būs izsvītota. Komisija patur tiesības vēlākā procedūras posmā mainīt savu sākotnējo vērtējumu par jūsu konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu.

- *Iesniedziet pilnīgu nekonfidenciālu katra tā dokumenta versiju, attiecībā uz kuru jūs pieprasāt nodrošināt konfidencialitāti*

21) Jums jāiesniedz nekonfidenciāla katra tās iesniedzamās informācijas / dokumenta versija, attiecībā uz kuru pieprasāt nodrošināt konfidencialitāti²³. Standartizēta konfidencialitātes norāde uz juridisko biroju vēstuļu veidlapām vai automatiskās atrunas e-pastos netiek uzskatītas par konfidencialitātes nodrošināšanas lūgumiem.

22) Jūsu sniegtās informācijas / dokumentu nekonfidencialajai versijai **lappušu skaita un formāta ziņā ir jāsakrīt ar konfidenciālo versiju**. Ja pieprasāt nodrošināt kādu dokumenta daļu konfidencialitāti, jums ir **jāiesniedz nekonfidenciāla VISA dokumenta versija**.

- *Rediģējiet tikai atsevišķu informāciju*

23) Principā jūs nevarat pieprasīt nodrošināt visa dokumenta vai veselu tā sadaļu konfidencialitāti. Parasti konfidenciālu informāciju ir iespējams aizsargāt ar ierobežotiem rediģējumiem. Lapas, kuras ir pavisam tukšas vai kurās visa informācija ir izsvītota, netiks pieņemtas. Atstājiet nerediģētus vismaz dokumentu virsrakstus un/vai tabulu aiļu un attēlu virsrakstus, kā arī pielikumu sarakstu, ja tāds ir.

- *Norādiet konfidencialitātes nodrošināšanas iemeslus un sniedziet nekonfidenciālus kopsavilkumus*

24) Jums ir jāsniedz Komisijai visas attiecīgās ziņas, lai tā varētu izvērtēt, vai attiecīgā informācija ir konfidenciāla. Tāpēc jums ir:

a) rakstiski **jāpamato katrs** konfidencialitātes nodrošināšanas **pieprasījums**, paskaidrojot:

- kāpēc attiecīgā informācija ir uzskatāma par komercnoslēpumu vai citu konfidenciālu informāciju,
- jo īpaši to, kādu būtisku kaitējumu šīs informācijas atklāšana radītu jūsu uzņēmumam vai kādai personai, vai citam uzņēmumam;

b) **jāsniedz īss, bet jēgpilns nekonfidenciāls kopsavilkums** par katru konkrēto informāciju, kura norādīta kā konfidenciāla.

Tādi standarta pamatojumi kā “komercnoslēpums” vai “citām pusēm nezināma informācija” bez jebkāda sīkāka paskaidrojuma netiks pieņemti. Rediģējot skaitļus, piemēram, tirgus daļas vai apgrozījuma rādītājus, jums ir jānorāda vērtības diapazons. Attiecībā uz pārdošanas un/vai apgrozījuma datiem norādiet diapazonus, kuri nav plašāki par 20 % no attiecīgajām kopējām summām. Relatīvi skaitļi, piemēram, tirgus daļas (%), būtu jānorāda diapazonā, kas nav plašāks par 5 %.

²³ Regulas (EK) Nr. 773/2004 16. panta 2. punkts.

- 25) Pamatojumi un nekonfidencialie kopsavilkumi katrai konkrētajai informācijai, kura norādīta kā konfidenciala, būtu jāiesniedz saraksta veidā. Formāts sniegts turpmāk tekstā.

Piemērs. Konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu²⁴ saraksts [pieejams iebildumu paziņojuma adresātiem!]

ID Nr. (ja ir)	Originālās konfidencialās versijas tās lappuses Nr. / rindkopas Nr., kurā dzēsta informācija (attiecinīgā gadījumā lūdzam norādīt pielikuma Nr.)	Konfidencialitātes nodrošināšanas iemesli	Nekonfidencialais kopsavilkums

- 26) Iesniegtās informācijas / dokumentu nekonfidencialās versijas un rediģētās informācijas kopsavilkumi jā sagatavo tā, lai puse, kam ir tiesības piekļūt nekonfidencialajām versijām, spētu noteikt, vai dzēstā informācija varētu būt nozīmīga tās aizstāvībai. **Tāpēc ir ļoti svarīgi sniegt precīzus aprakstus, uz kuru pamata citas puses var izvērtēt informāciju un vajadzības gadījumā iesniegt Komisijai pienācīgi pamatotu lūgumu piešķirt piekļuvi informācijai, par kuru norādāt, ka tā ir konfidenciala.**
- 27) Lūdzu, ņemiet vērā, ka līdztekus iesniegtās informācijas / dokumentu nekonfidencialajām versijām arī nekonfidencialie kopsavilkumi un jūsu konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu pamatojumi būs jādara pieejami pusēm, kam ir tiesības piekļūt lietas materiāliem. **Tāpēc pārliecinieties, ka tabulā, kurā ir jūsu konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu kopsavilkumi un pamatojumi, nav nekādas konfidencialas informācijas.** Pārbaudiet arī, vai konfidencialas informācijas nav jūsu elektronisko dokumentu rekvizītos. Komisija pieņems, ka jūsu konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu kopsavilkumi un pamatojumi, kā arī jūsu iesniegto nekonfidencialo versiju rekvizīti nav konfidenciali.
- 28) Ņemiet vērā, ka informācija, kas ir uzskatāma par konfidencialu, tomēr var tikt izpausta, ja šāda izpaušana ir **nepieciešama, lai pierādītu iespējamu pārkāpumu, vai var būt nepieciešama, lai attaisnotu kādu pusi²⁵.**

- *Pārliecinieties, ka jūsu nekonfidencialās versijas ir tehniski drošas*

²⁴ Sīkāku informāciju sk. turpmāk sadaļā “Konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu piemēri: kā norādīt iemeslus un sniegt nekonfidencialus kopsavilkumus”.

²⁵ Paziņojuma par piekļuvi lietas materiāliem 24., 25. un 42. punkts.

- 29) Lietas pusēm, kas piekļūst Komisijas lietas materiāliem, jūsu iesniegtās informācijas / dokumentu nekonfidencialās versijas tiks darītas pieejamas tādā formātā, kādā tās tikušas iesniegtas. Jūsu pienākums ir pārliecināties, ka jūsu iesniegtās nekonfidencialās versijas ir tehniski drošas un ka dzēsto informāciju nav iespējams izgūt nekādā veidā, cita starpā ar tiesu ekspertīzes rīkiem. Komisija neuzņemas atbildību par nepietiekamu informācijas apslēpšanu nekonfidencialajās versijās.
- *Papildu lūgumu par piekļuvi lietas materiāliem izvērtēšana, konfidencialas informācijas izpaušana un salīdzināšana ar jūsu konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumiem, kas attiecas uz jūsu sniegto informāciju / dokumentiem*
- 30) Ja jums ir atļauta piekļuve lietas materiāliem un jūs pēc tam iesniedzat pamatotu lūgumu papildus piekļūt citu uzņēmumu sniegtai konfidencialai informācijai, Komisija izvērtēs, vai nepieciešamība aizsargāt pušu tiesības uz aizstāvību ir svarīgāka par nepieciešamību aizsargāt citu pušu konfidencialo informāciju. Komisija saskaņā ar Paziņojuma par piekļuvi lietas materiāliem 24. un 47. punktu izvērtēs, vai šī informācija ir nepieciešama, lai pierādītu iespējamu pārkāpumu (“apsūdzošs dokuments”), vai var būt nepieciešama, lai kādu pusi attaisnotu (“attaisnojošs dokuments”).
- 31) Izvērtējot jūsu iesniegtos lūgumus piekļūt arī informācijai, ko citas puses uzskata par konfidencialu, Komisija ņems vērā to, vai šie lūgumi atbilst pieprasījumiem, ko iesniedzāt attiecībā uz savu informāciju.
- 32) Ja Komisija nolemj izpaust informāciju, par kuru norādījāt, ka tā ir konfidenciala, jums tiks dota iespēja iesniegt šo informāciju saturošā dokumenta nekonfidencialu versiju, kam ir tāda pati pierādījumu vērtība kā oriģinālajam dokumentam²⁶. Jūs varat arī ierosināt izmantot savstarpēji saskaņotu informācijas izpaušanas procedūru vai datu telpas procedūru, ja uzskatāt, ka šāda procedūra labāk aizsargātu konfidencialitāti un atvieglotu šādas konfidencialas informācijas apmaiņu²⁷.

²⁶ Paziņojuma par piekļuvi lietas materiāliem 25. punkts.

²⁷ Paraugprakses 95.–98. punkts.

Konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu piemēri: kā norādīt iemeslus un sniegt nekonfidenciālus kopsavilkumus

Pretmonopola procedūrās uzņēmumiem ir jāsniedz visu savu konfidencialitātes nodrošināšanas pieprasījumu pamatojums un nekonfidenciāli kopsavilkumi, izmantojot tabulu, kuras virsraksti sniegti nākamajā tabulā.

Šajā tabulā ir sniegti konfidencialitātes nodrošināšanas lūgumu pamatojumu un nekonfidenciālu kopsavilkumu piemēri. Ņemiet vērā, ka šajā tabulā ir sniegti tikai piemēri un tā nav izsmeļoša.

ID Nr. (ja ir)	Oriģinālās konfidencialās versijas tās lappuses Nr. / rindkopas Nr., kurā dzēsta informācija (attiecīgā gadījumā norādiet pielikuma Nr.)	Konfidencialitātes nodrošināšanas lūguma iemesli	Nekonfidenciāls kopsavilkums
ID 548-34 ²⁸	1.–3. lpp.	A un B pašlaik ved sarunas par cenām. Ja B būtu informēts par A cenu veidošanas stratēģiju, tiktu būtiski vājināts A stāvoklis pašlaik notiekošajās sarunās un sarunās par turpmākiem piegāžu līgumiem.	Valdes [DATE] sanāksme par cenu stratēģiju attiecībā uz B.
ID 548-39	6. lpp.	Iespējams projekts ar konkurentu B. Projekts vēl ir dzīvotspējīgs. Ja tiktu izpausta informācija par šīm apspriedēm, tiktu kaitēts A pašreizējām un turpmākajām uzņēmējdarbības iespējām.	Iekšēja [DATE] e-pasta sarakste par piegādēm [NAME OF A COUNTRY/GEOGRAPHIC AREA].
ID 549-22	18. lpp.	Nesena informācija par ražošanas izmaksām vai peļņu vai cita finanšu informācija, kas attiecas uz pašreizējo uzņēmējdarbības stratēģiju un komerciālajām	Stratēģiska un komerciāla informācija par uzņēmuma A darbību, tostarp informācija par ražošanas izmaksām un peļņu un cita finanšu informācija.

²⁸ Šis ir piemērs atsaucei uz tā saukto krājuma ID — ar vienu ID numuru (šeit 548) ir apzīmēti visi dokumenti, kas iesniegti vienkopus, un katram krājuma dokumentam ir savs individuālais identifikācijas numurs (šeit 34).

		attiecībām.	
ID 549-22	54.–57. lpp.	Dokuments satur informāciju par A uzņēmējdarbības stratēģiju un sensitīvu informāciju par svarīgiem komerciālajiem datiem, kas nav publiski zināma, un, ja to uzzinātu piegādātājs B, tiktu nodarīts ievērojams kaitējums A uzņēmējdarbības interesēm un tiktu atklāta tā stratēģija attiecībā uz B, kā rezultātā tiktu ietekmēts A stāvoklis turpmākās apspriedēs ar B par piegādēm.	Iekšējais vadības pārskats — [DATE] diagramma par apjomiem, cenām, līguma struktūru un uzņēmējdarbības stratēģiju attiecībā uz [PRODUCT AND GEOGRAPHIC AREA CONCERNED].
ID 549-25	2.–6. lpp.	Vārds, uzvārds un/vai funkcija/amats, un/vai cita personas informācija, kas dod iespēju identificēt ar izmeklēšanu nesaistītu individu. Šīs informācijas izpaušana varētu kaitēt šo personu personiskajām interesēm.	“Indivīda vārds, uzvārds” vai “uzņēmuma A darbinieks”, vai “personiska informācija”.
ID 550	-	Konfidencialitātes nodrošināšana netiek prasīta ²⁹ .	-
ID 551	2., 5. un 8. lpp.	Ir dzēsta informācija, kas attiecas uz sanāksmju ar B protokola iekšējo izvērtējumu. A pašlaik ir darījumu attiecības ar B. Ja šī informācija tiks atklāta, B gūs ieskatu A sarunu stratēģijās un iekšējos pieņēmumos, un tiks ievērojami kaitēti A stāvoklim turpmākās apspriedēs ar B par	[DATE] sanāksmju ar B protokols.

²⁹ Ja jūs neprasāt nodrošināt dokumenta konfidencialitāti, arī tas būtu skaidri jānorāda šajā tabulā. Vai arī varat atsevišķi uzskaitīt visus dokumentus, kuru konfidencialitāti neprasāt nodrošināt. Jebkurā gadījumā jums ir skaidri jānorāda atteikšanās no konfidencialitātes nodrošināšanas attiecībā uz visiem dokumentiem, kuri nav rediģēti konfidencialitātes nodrošināšanas nolūkā.

		piegādēm.	
ID 555	5. lpp.	Privātas apspriedes ar indivīdiem, kas nav saistīti ar izmeklēšanu.	Privātas apspriedes.
ID 600	2., 4., 5. un 8. lpp.	Privātas tikšanās uzņēmuma darbinieka personiskajā dienas kārtībā.	Privātas tikšanās.
ID 603	3. lpp.	Klienta darbinieka, kurš nav saistīts ar izmeklēšanu, identifikācijas dati.	Klientu darbinieku, kuri nav saistīti ar izmeklēšanu, identifikācijas dati.
ID 650	1. lpp.	To indivīdu (kas nav izpilddirektors, zīmola vadītājs un tirgvedības darbinieks) vārds un uzvārds, kas piedalījās iekšējā sanāksmē, kurā tikai starp citu apsprieda ar izmeklēšanu saistītus jautājumus.	Darbinieku, kuri nav saistīti ar izmeklēšanu, identifikācijas dati.
ID 717	12. lpp.	Iekšēja stratēģiskās plānošanas informācija par izejmateriālu daudzumu un izmaksām, līgumsaistībām, tehniskajiem procesiem, patentiem utt.	Iekšēja stratēģiskās plānošanas informācija.
ID 1204	1. lpp.	Iekšēja apspriede par uzņēmuma finansiālo stāvokli (parādsaistību/aktīvu politikas noteikumi, algu politika utt.).	Iekšēja apspriede par uzņēmuma finansiālo stāvokli.
ID 1212	18. lpp.	Informācija par produktiem/pakalpojumiem, kas nav saistīti ar konkrēto izmeklēšanu.	Informācija par [PRODUCT X; SERVICES Z], kas nav saistīti ar konkrēto izmeklēšanu.
ID 1581	14. lpp.	Citiem konkurentiem neizpausta informācija par divpusējām komerciālajām attiecībām ar klientu (sanāksmes ziņojums).	Informācija par divpusējām komerciālajām attiecībām ar klientu.